IMPERIAL

CHINA

and Its Southern Neighbours
The Nalanda-Sriwijaya Centre (NSC) at the Institute of Southeast Asian Studies, Singapore, pursues research on historical interactions among Asian societies and civilizations. It serves as a forum for comprehensive study of the ways in which Asian polities and societies have interacted over time through religious, cultural, and economic exchanges and diasporic networks. The Research Series provides scholars with an avenue to present the outcome of their research and allows an opportunity to develop new or innovative approaches in the sphere of intra-Asian interactions.

The Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS) was established as an autonomous organization in 1968. It is a regional center dedicated to the study of socio-political, security and economic trends and developments in Southeast Asia and its wider geostrategic and economic environment. The Institute’s research programmes are the Regional Economic Studies (RES, including ASEAN and APEC), Regional Strategic and Political Studies (RSPS), and Regional Social and Cultural Studies (RSCS).

ISEAS Publishing, an established academic press, has issued more than 2,000 books and journals. It is the largest scholarly publisher of research about Southeast Asia from within the region. ISEAS Publishing works with many other academic and trade publishers and distributors to disseminate important research and analyses from and about Southeast Asia to the rest of the world.
CONTENTS

Preface vii

The Contributors xi

1. Introduction: Imperial China Looking South
   Wang Gungwu 1

2. Layers of Meaning: Hairstyle and Yue Identity in Ancient Chinese Texts
   Erica F. Brindley 16

3. Sinicization and Barbarization: Ancient State Formation at the Southern Edge of Sinitic Civilization
   Nam C. Kim 43

4. Clothes Make the Man: Body Culture and Ethnic Boundaries on the Lingnan Frontier in the Southern Song
   Sean Marsh 80

   Hugh R. Clark 111

6. Dragon Boats and Serpent Prows: Naval Warfare and the Political Culture of China’s Southern Borderlands
   Andrew Chittick 140
7. Inventing Traditions in Fifteenth-Century Vietnam
   Liam C. Kelley
   161

8. Epidemics, Trade, and Local Worship in Vietnam, Leizhou Peninsula, and Hainan Island
   Li Tana
   194

9. Southeast Asian Primary Products and Their Impact on Chinese Material Culture in the Tenth to Seventeenth Centuries
   Derek Heng
   214

10. New Evidence on the History of Sino–Arabic Relations: A Study of Yang Liangyao’s Embassy to the Abbasid Caliphate
    Rong Xinjiang
    239

11. The Peacock’s Gallbladder: An Example of Tibetan Influence in Late Imperial China
    Rebecca Shuang Fu and Xiang Wan
    268

12. Transformation of the Yunnanese Community along the Sino–Burma Border During the Nineteenth and Early Twentieth Centuries
    Yi Li
    291

    Sylvie Beaud
    316

14. Realms within Realms of Radiance, Or, Can Heaven Have Two Sons? Imperial China as Primus Inter Pares among Sino-Pacific Mandala Polities
    Andrew J. Abalahin
    338

Index
   371
This volume is composed of papers presented at the international conference on “Imperial China and Its Southern Neighbours”, organized by the Nalanda-Sriwijaya Centre, Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS), Singapore, and held at ISEAS on 28–29 June 2012.

The northern periphery of China, from the late Neolithic and the Bronze Age up to modern times, has been carefully scrutinized, both by Chinese scholars and foreign researchers. Even traditional Chinese sources, such as the standard histories, devote considerable attention to the peoples, cultures, and states of the northern and northwestern border regions of the Chinese heartland. Since the Chinese state began in the northern portion of its current configuration and received demonstrable, formative inputs from the north and northwest, it is understandable that correspondingly greater attention would be paid to the north than to the south, particularly during the early periods of the development of the Chinese nation. In contrast, the southern rim of China has been relatively poorly studied, despite the fact that the languages, ethnic groups, and cultures of the south are every bit as complex, interesting, and important as those of the north.

In this conference, we aimed to remedy this disparity by giving due emphasis to the south as a vital region of social, economic, and cultural interaction between Sinitic and non-Sinitic peoples. First, however, we had to recognize that “the south” has not been a fixed entity or a static, well-defined region during the last three millennia of Chinese history. Rather, it has been defined by a continuously changing, amorphous boundary with the north. Indeed, there has been a gradual encroachment of the north upon the south. This was already documented in modern scholarship more than
half a century ago by Harold J. Wiens, *China’s March Toward the Tropics* (1954, also published under at least one other title), and C.P. Fitzgerald, *The Southern Expansion of the Chinese People* (1972).

A dramatic change occurred around the time of the fall of the Western Jin Dynasty (265–316) and the founding of the Eastern Jin Dynasty (317–420). This was a time of crisis in the northern heartland, one that was precipitated by climatic distress and consequent geopolitical realignments. The net effect was to catapult large numbers of northerners southward, quickening the pace of expansion and assimilation.

The aim of this conference was to go beyond the bare facts of history in an attempt to understand the dynamics of north-south interaction and exchange. Through examination of art, literature, material culture, trade patterns, and other cultural and economic manifestations, we sought to show that the communication between north and south was by no means unidirectional and that it had profound consequences for diverse aspects of society throughout East Asia, Southeast Asia, and beyond. For example, much of what is referred to as Taoist religion actually consists of elements and practices transmitted from the south. Another salient characteristic of late medieval Chinese culture was tea drinking, but this too was brought from the “barbarian” south. Such conspicuous instances of the northern assimilation of southern culture prompt us to ask precisely what were the mechanisms whereby such aspects of culture were transmitted and what were the processes by means of which they became a part of the national culture.

We wish to emphasize that, although we began with the premise of an originally northern-based China interacting with and encroaching upon the south, it was not our intention for this to be a China-centred conference. Instead, we also wished to investigate how the south viewed the north and assimilated aspects of northern culture. Only through a balanced approach that gives due recognition both to the north and to the south do we feel that full justice can be done to the theme of our conference.

This conference brought together scholars who work on various groups living in the southern reaches of China and in South Asia and Southeast Asia. Our focus was not restricted to contiguous land masses only, but also took into account the burgeoning ocean trade and migration that have occurred during the last two millennia and more. Naturally, both insular and continental societies have been taken into consideration.
We do not want to give the impression that our subject area is one of virgin territory. Indeed, much valuable scholarship on the relationship between the north of China and the south has accumulated during the last couple of centuries. A good indication of the state of our field may be by consulting the classic work by Wang Gungwu entitled, *The Nanhai Trade: Early Chinese Trade in the South China Sea* (1954) and the collection of materials in *China and Southeast Asia*, Routledge Library on Southeast Asia, in six volumes (2009). Nonetheless, we feel that the time is ripe to take stock of the current level of knowledge and bring to bear new bodies of evidence from diverse disciplines.

The overall purpose of our conference was to better understand the nature of the societies and cultures that lie to the south of the Chinese heartland and to bring the south into the mainstream of historical studies. We believe that the papers that have been brought together in this volume achieve these goals in a respectable fashion and hope that others will find them to be of use in pursuing further research on this compelling macro region.

We would like to thank the following for assistance in organizing the conference and preparing the volume: Tansen Sen, Geoff Wade, Caixia Lu, Joyce Zaide, and Paula Roberts.

*Victor H. Mair*

*University of Pennsylvania*
THE CONTRIBUTORS

Andrew J. Abalahin is an independent scholar in the Philippines. He has a PhD in Southeast Asian history from Cornell University and has taught at San Diego State University.

Sylvie Beaud is an anthropologist affiliated at the Center for Ethnology and Comparative Sociology (Nanterre, France) and at the Maison franco-japonaise (Tokyo, Japan). Her research focuses on identity, kinship and the role of ritual in propaganda in China. She is currently preparing a book based on her doctoral dissertation titled, Masks on Parade. Han Identity in the Interplay of Politics and Ritual: The Case of the Guan Suo Opera (Yunnan, China).

Erica F. Brindley is Associate Professor of History and Asian Studies at Pennsylvania State University. She specializes in ancient Chinese intellectual history, philosophy, and culture, focusing especially on topics that relate to the body, psychology, cosmos, identity, and the self. She is the author of numerous books and articles, including Individualism in Early China: Human Agency and the Self in Thought and Politics; Music, Cosmology, and the Politics of Harmony in Early China; and Ancient China and the Yue: Perceptions and Identities on the Southern Frontier, c.400 BCE – 50 CE.
Andrew Chittick, the E. Leslie Peter Professor of East Asian Humanities and History at Eckerd College in St. Petersburg, Florida, has developed and led the college’s East Asian Studies programme since 1998. His primary research focus is on the society, culture, and military history of the Chinese medieval southern dynasties. He is the author of *Patronage and Community in Medieval China: The Xiangyang Garrison 400–600 CE*, as well as a chapter on the southern dynasties in the forthcoming *Cambridge History of China, Volume 2: The Six Dynasties*. He has also studied and taught on Southeast Asian history and early Sino–Southeast Asian relations, Asian environmental history, and the history and contemporary practice of dragon boat racing.

Hugh R. Clark is Professor of History and East Asian Studies at Ursinus College, Pennsylvania. He is the author of *Community, Trade, and Networks: Southern Fujian from the 3rd to the 13th Centuries* (1991) and *Portrait of a Community: Society, Culture, and the Structures of Kinship in the Mulan River Valley from the Late Tang Through the Song* (2007), and has published numerous articles on the history of southern Fujian province across the late Tang and Song. His most recent work, *The Sinitic Encounter with the Southeast through the First Millennium CE*, will be published in Fall 2015.

Rebecca Shuang Fu focuses on Chinese literature and textual culture in the first millennium, and Turfan and Dunhuang manuscripts (200–1000) in particular. At the same time, she also has a broad range of interests in social history, art history, popular religion and culture, current archaeology, history of writing, and women’s and gender studies. Her current book project, *Women’s Literacy Practices in Late Medieval China (600–1000)*, traces women’s engagement and involvement in text-based activities back to the second half of the first millennium, a period during which the written word played an ever-increasing role in people’s day-to-day lives. Drawing on certain types of primary materials underutilized in the field of medieval Chinese literature, such as Turfan and Dunhuang manuscripts, the book’s interdisciplinary approach brings into focus the generally overlooked category of non-elite women. Rebecca Shuang Fu received her PhD from the University of Pennsylvania in 2015.
Derek Heng is Associate Professor of Humanities and Head of Studies (History) at Yale-NUS College and Head of Nalanda-Sriwijaya Centre, Institute of Southeast Asian Studies, Singapore. He specializes in the trans-regional history of Maritime Southeast Asia and the South China Sea during the first and early second millennia AD, and is the author of *Sino–Malay Trade and Diplomacy in the Tenth Through the Fourteenth Century* (2009). He has also authored a number of articles on the Chinese material remains recovered from archaeological sites in Southeast Asia, which have appeared in the *Journal of Sung-Yuan Studies, International History Review, Journal of Southeast Asian Studies* and *International Journal of Maritime History*. He has also edited three volumes on the history and historiography of Singapore’s past, including *Singapore in Global History* (2011) and *New Perspectives and Sources on the History of Singapore: A Multi-Disciplinary Approach* (2006). He is currently working on new methods in integrating archaeological data from Southeast Asia with Chinese digital textual databases.

Liam C. Kelley is Associate Professor of History at the University of Hawaii at Manoa where he teaches courses on Southeast Asian history. His research focuses on pre-modern Vietnamese history and Sino–Vietnamese cultural relations. He is the author of *Beyond the Bronze Pillars: Envoy Poetry and the Sino–Vietnamese Relationship* (2005) and various articles on pre-modern Vietnamese history.

Nam C. Kim is Assistant Professor of Anthropology at the University of Wisconsin-Madison, and his archaeological research is concerned with violence, ancient cities, states, and Vietnam. In recent years he has been directing field investigations working with Vietnamese colleagues at Co Loa, one of the earliest prehistoric cities of the region. Dr Kim is the author and co-author of various articles in international refereed journals, including “The Role of Coercion and Warfare in the Rise of State Societies in Southern Zambezia” (2015), “Cultural Landscapes of War and Political Regeneration” (2013), “Lasting Monuments and Durable Institutions: Labor, Urbanism, and Statehood in Northern Vietnam and Beyond” (2013), “Angels, Illusions, Hydras, and Chimeras: Violence and Humanity” (2012), and “Co Loa: An Investigation of Vietnam’s Ancient Capital” (2010).
Li Tana is a Senior Fellow of the School of Culture, History, and Language, College of Asia and Pacific Studies, Australian National University. She is interested in the maritime history of Vietnam and the history of overseas Chinese. Her recent project is the environmental history of the Red River Delta of the last thousand years. Her works include *The Nguyen Cochinchina* (1998), *Water Frontier*, co-edited with Nola Cooke (2004), *Tongking Gulf Through History*, co-edited with Nola Cooke and James A. Anderson (2010); *Anthony Reid and the Study of the Southeast Asian Past*, co-edited with Geoff Wade (2012).

Yi Li is a Post-doctoral Fellow at the History Programme, School of Humanities and Social Sciences, Nanyang Technological University, Singapore, where she teaches history of modern Southeast Asia and conducts research on the colonial/post-colonial history of the Chinese community in Burma/Myanmar. Her research interests include British Imperial history, European colonies in Southeast and South Asia, overseas Chinese communities, and the history of Burma/Myanmar. Her doctoral thesis, “Local and Transnational Institutions in the Formation of Chinese Migrant Communities in Colonial Burma”, was completed at SOAS, University of London, in 2012.

Victor H. Mair, Professor of Chinese Language and Literature at the University of Pennsylvania, has taught there since 1979. He specializes in Buddhist popular literature as well as the vernacular tradition of Chinese fiction and the performing arts. Beginning in the early 1990s, Professor Mair has led an interdisciplinary research project on the Bronze Age and Iron Age mummies of Eastern Central Asia. Among other results of his efforts during this period are six documentaries for television (Scientific American, NOVA, BBC, Discovery Channel, History Channel, and German Television), a major international conference, numerous articles, and a book, *The Tarim Mummies: Ancient China and the Mystery of the Earliest Peoples from the West* (2000). He is also the author of numerous other publications (including several anthologies from Columbia University Press) and is the editor of *Sino-Platonic Papers*, the ABC Chinese Dictionary Series (University of Hawaiʻi Press), and the Cambria Sinophone World Series. He blogs frequently for Language Log.
Sean Marsh is a doctoral candidate in the Department of History at the University of California, Davis, and is writing a dissertation on local geographies, ethnographic discourse, and the colonization of the southern frontier during the Song Dynasty. He has published two articles: “Simple Natives and Cunning Merchants: Song Representations of Frontier Trade in Guangxi”, *Asia Major* (2014), and “‘A Country of Gentlemen’: Koryo and the Huizong Court in the *Xuanhe fengshi Gaoli tujing*”, *Journal of the Southwest Conference on Asian Studies* (2008).

Rong Xinjiang is Professor of History and Director of the Center for Research on Ancient Chinese History at Peking University. His main research interests include China’s cultural contacts with the outside world during the Han-Tang period, the Silk Road (overland and maritime), the history of the Sui and Tang dynasties, and the history of Central Asia. He has extensive publications on these topics in Chinese, English, and Japanese, including, in English, *Eighteen Lectures on Dunhuang*, translated by Imre Galambos (2013).

Dr Xiang Wan is currently a postdoctoral researcher at Peking University. He received his PhD degree at the University of Pennsylvania in 2013. His field of research covers the history and prehistory of the Silk Road, especially the period of the Roman Empire and the Kushan Empire. He also works on the histories and cultures of various nationalities in the frontier of China. Making use of documentary as well as unearthed sources, Dr Wan has published articles about the image of ancient Chinese in the eyes of the Western people, travelogues in India written by Chinese Buddhist pilgrims, the end of the Kushan Empire, and the transition of power to the Hunnic invaders in northern Indian subcontinent. His PhD dissertation, focusing on the domestication and use of the horse in ancient China, reviews meticulously the rise of equestrian powers in East Asia and its influence on the steppe of Eastern Eurasia.

Wang Gungwu is University Professor, National University of Singapore, Emeritus Professor of Australian National University, and former Vice-Chancellor, University of Hong Kong. He received his B.A. (Hons.) and M.A. degree from the University of Malaya (Singapore), and his PhD...